

<<利玛窦中国札记>>

图书基本信息

书名：<<利玛窦中国札记>>

13位ISBN编号：9787101073386

10位ISBN编号：7101073387

出版时间：2010-4

出版时间：中华书局

作者：(意) 利玛窦,(意) 金尼阁

页数：739

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<利玛窦中国札记>>

### 前言

利玛窦 ( Mathew Ricci ) 这个名字在中国是并不陌生的。

历史上到中国来的欧洲人中间，也许马可波罗和利玛窦是最为人们所熟知的两个名字了。

在近代以前，中国的学术思想和外界的大规模接触只有两次：一次是魏晋以来的佛学，一次是明清之际的“天学力”。

作为正式介绍西方宗教与学术思想的最早、最重要的奠基人，这个在中国度过了他后半生的耶稣会传教士，对于发展中国和欧洲的文化交流及其历史性的影响，是值得我们重视、研究并做出实事求是的评价的。

利玛窦于1552年10月16日出生在意大利的中部教皇邦安柯那 ( Ancone ) 省的马塞拉塔 ( Macerata ) 城，于1561年入本城的耶稣会学校学习。

他在十六岁时奉父命到罗马学习法律。

1571年，他在罗马加入了耶稣会，继续在耶稣会主办的学校学习哲学和神学，并从当时著名的数学家丁先生 ( Christopher Clavius ) 学习天算。

后来他自愿到远东传教。

1577年利玛窦参加了耶稣会派往印度传教的教团。

在葡萄牙候船期间，他曾在高因盘利 ( Coimbra ) 大学学习；这所大学由葡萄牙国王若望第三和耶稣会创立人依纳爵联合建立，代表着海外殖民势力和天主教反宗教改革势力的结合，它是耶稣会训练东方传教团的一个学术中心，后来耶稣会在中国的一些重要译书，就是这个大学的教本。

## <<利玛窦中国札记>>

### 内容概要

据说万历皇帝有一天忽然得奏，称几个西夷要来进贡，贡物中有自鸣钟、西琴等物，他急于一睹这自鸣钟的模样，这才颁旨命利玛窦进京……早期西学就这样经传教士之手进入了中国，中国的学术、文化也通过他们开始为西方所知。

今天，当我们读《马可·波罗游记》和《利玛窦中国札记》时，会注意到《游记》由一连串故事和夸张的辞藻构成，《札记》则建立在真实的历史事件之上，对中国社会作了深入的观察。

也许人们更爱看《游记》，因为它轻松，而《札记》记录了一段灰暗的历史，近代中国正是从这里开始走向衰落……

## <<利玛窦中国札记>>

### 作者简介

作者：（意大利）利玛窦（Matteo Ricci）（比利时）金尼阁（Nicolas Trigault）译者：何高济 王遵仲 李申 注释 解说词：何兆武利玛窦（Matteo Ricci, 1552 - 1610），意大利天主教耶稣会传教士。1582来华，此后二十八年一直在中国传教、工作和生活，晚年曾将其在中国的传教经历撰写下来，这便是著名的《利玛窦中国札记》。

《札记》对于研究明代中西文化交流史及耶稣会人华传教史，乃至明史，均有十分珍贵的价值。它记述的真实性在于，作者本人是一个在中国生活了多年而且熟悉中国生活的同时代的欧洲人，他以灵敏的感受和一个外国人局外旁观的态度，细致描写了有关中国的名称、土地物产、政治制度、科学技术、风俗习惯等等，并将其在传教过程中的见闻详细地记录下来。

金尼阁（Nicolas Trigault, 1577 - 1628），比利时籍耶稣会士。

1610年参加了中国传教团。

1613年，在回欧洲的途中，他翻译、整理了利玛窦的回忆录，并增写了有关传教史与利玛窦本人的一些内容。

## &lt;&lt;利玛窦中国札记&gt;&gt;

## 书籍目录

中译者序言 英译者序言 金尼阁致读者 第一卷第一章 关于耶稣会所从事的中国传教事业——撰写本卷的理由及其方法 第二章 关于中华帝国的名称、位置和版图 第三章 中华帝国的富饶及其物产 第四章 关于中国人的机械工艺 第五章 关于中国人的人文科学、自然科学及学位的运用 第六章 中国的政府机构 第七章 关于中国的某些习俗 第八章 关于服装和其他习惯以及奇风异俗 第九章 关于某些迷信的以及其他方面的礼节 第十章 中国人的各种宗教派别 第十一章 撒拉逊人、犹太人和基督教的教义在中国人中间的迹象 第二卷第一章 圣沙勿略努力要进入中国，但未成功 第二章 耶稣会士再度尝试远征中国 第三章 1582年传教士三度被允许进入中国，但未能建立居留点 第四章 传教士被邀赴肇庆，他们在这里修建房屋并开辟一个中心 第五章 传教士开始向中国人传布基督教 第六章 罗明坚神父退场，利玛窦神父摆脱了一项严重的指责。

他以自己的数学知识震慑了中国人 第七章 派向中国皇帝的西班牙使团 第八章 另外两位传教士获允来中国。

访问浙江 第九章 神父们丧失了他们的新住所。

罗明坚神父作广西省之行 第十章 总督返回澳门。

困恼的传教士洗清了另桩严重的指责 第十一章 罗明坚神父留在澳门。

孟三德神父回到肇庆，另一场事件爆发了 第十二章 罗明坚神父去罗马安排教皇的使节，麦安东神父去肇庆，广东发生了新的困难 第十三章 在肇庆播下了未来的丰收 第十四章 在肇庆的最后努力和传教士被逐 第三卷第一章 传教团又恢复了，在韶州的新居留点 第二章 范礼安神父巩固了传教团 第三章 瞿太素 第四章 在韶州的最初努力 第五章 麦安东神父之死 第六章 南雄的信教者 第七章 夜晚的强盗 第八章 石方西神父逝世 第九章 利玛窦神父抵达皇都南京 第十章 利玛窦神父被驱逐出南京 第十一章 在南昌开辟了传教事业 第十二章 皇家的亲属 第十三章 在南昌的永久基地 第十四章 韶州又发生了麻烦 第四卷第一章 回到南京 第二章 从南京到北京 第三章 在北京的失败 第四章 陆路去南京的旅程 第五章 数学和皈依者 第六章 南京的领袖人物们交结利玛窦神父 第七章 利玛窦神父和一位拜偶像的和尚辩论 第八章 南京传教会的房舍 第九章 南京最初一批新信徒受洗 第十章 他们再度启程去北京 第十一章 在天津入狱 第十二章 奉旨出狱到北京去 第十三章 他们在北京失去了自由 第十四章 朝廷批准了北京的传教会 第十五章 两位引人注目的归信者 第十六章 偶像崇拜者自己遭到失败 第十七章 在韶州的庄稼开始成熟了 第十八章 更暗淡的韶州岁月 第十九章 在南京的进展 第二十章 澳门神学院院长被指定参加中国传教团 第五卷第一章 中国成为利玛窦神父主持下的独立传教区 第二章 利玛窦神父的中文著作 第三章 几位著名的士大夫信徒及其著作 第四章 基督教在南昌 第五章 韶州的光明和阴影 第六章 瞿太素终于皈依了基督 第七章 欧几理德的第一次中文版 第八章 中国传教团的奠基人在澳门逝世 第九章 黄明沙修士成为所谓广州叛乱的受害者 第十章 神话式的资助叛乱——传教士洗清了诬告 第十一章 契丹与中国——一位耶稣会兄弟的不平凡的远游 第十二章 契丹与中国被证明是同一个国家 第十三章 鄂本笃修士在中国逝世 第十四章 南昌的迫害——苏如望神父逝世 第十五章 迫害加强了南昌的传教 第十六章 中国的第一个圣母会 第十七章 教会在南京成长起来 第十八章 郭居静神父和徐保禄在上海 第十九章 从韶州到澳门的离奇的旅行 第二十章 利玛窦神父之死 第二十一章 利玛窦墓——中国皇帝的赐地 附录 1978年法文版序言(史若瑟)

索引

## <<利玛窦中国札记>>

### 章节摘录

因此，我希望由于保留这样的记录而使我们耶稣会进入中国这个闭关多少世代的辽阔领土以及从这个高尚民族所采摘的第一批基督教果实的故事不致湮没。

另外还有一个原因在鞭策着我进行这项工作，那就是，如果或迟或早上帝降恩从这最初播下的福音种子获得丰收，使天主教会的仓廩充实，那末后日的信徒便可以知道，过去为了使这些可敬的人民皈依上帝所做的值得赞美的工作应该归功于谁的媒介。

另一方面，如果情形是，由于上帝的隐蔽的判断，预期的丰收并未得到实现，那么至少后代可以知道我们这个小小的耶稣会曾经付出多少劳动和经历多少艰辛去驱散不信教的深厚的阴影；以及他们怎样抱着耕耘这片新土地的崇高希望而在热情和勤奋地工作。

此外，有谁能怀疑我们现在所写到的整个这次远征不是在神意的指引之下进行的呢？

因为它完全献身于把福音之光带给人们的灵魂。

正因为我们有这样的看法，所以我们力图以如实叙述的坦率性而不愿以溢美之词把它呈献给读者。

在本书中，我丝毫无意贬低我们的年鉴或我们同伴们的私人信件，只要它们确实可信并以权威为依据，而且当然它们应该是这样的，除非是它们之间偶尔有矛盾的地方。

再者，我也无意在这样一本史书中叙述每一个细节或详论其中所涉及的各种问题，因为确实有许多别的事情是十分值得加以记录的。

<<利玛窦中国札记>>

编辑推荐

《利玛窦中国札记》是由中华书局出版的。

<<利玛窦中国札记>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>